

# UNION DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

*UNION OF INTERNATIONAL  
ASSOCIATIONS*

• BULLETIN MENSUEL

MONTHLY REVIEW

FONDÉE EN 1910 « FOUNDED IN 1910

•

BRUXELLES . PALAIS D'EGMONT

SEPTEMBRE  
OCTOBRE

1949

SEPTEMBER-  
OCTOBER  
CONTENTS

SOMMAIRE

<i>Arbitrage à l'échelle mondiale . . . . .</i>	119
M. William L. BATT.	
<i>Associations nouvelles . . . . .</i>	121
E c h o s . . . . .	123
Congrès annoncés . . . . .	124

<i>World-wide Arbitration . . . . .</i>	119
by Mr. William L. BATT.	
<i>New Societies . . . . .</i>	121
<i>News Flashes . . . . .</i>	123
<i>Forthcoming Congresses . . . . .</i>	124

# Les Grands Hôtels Européens

*Sous la même Administration :*  
*Under the same Management :*

BRUXELLES *Palace Hôtel*  
ARDENNE (Belgium) *Château d'Ardenne*  
NICE *Hôtel Negresco*  
DIGNE (France) *Ermitage Napoléon*  
MADRID *Ritz Hôtel*  
MADRID *Palace Hôtel*  
SAN SEBASTIAN *Continental Palace*  
SÉVILLE *Hôtel Alfonso XIII*

OUVERTS TOUTE L'ANNÉE  
OPEN ALL THE YEAR ROUND



Le meilleur hôtel de chaque ville entièrement remis à neuf  
et parfaitement entretenu.

Each of these hotels is the best of its community,  
being perfectly maintained after complete rehabilitation.

P/000.

## La documentation de l'Union des Associations Internationales est à votre disposition :

- 1) Une liste de 1727 Associations Internationales existantes ou ayant existé.
- 2) Un fichier alphabétique matière de ces Associations.
- 3) Un fichier géographique (siège) de ces Associations.
- 4) Une documentation d'importance diverse sur chacune d'elles, classée décimalement.
- 5) Un fichier chronologique, un fichier géographique et un fichier décimal des Congrès Internationaux tenus depuis 1840.
- 6) Des études diverses et une bibliothèque de plus de 15.000 ouvrages relatifs aux travaux et congrès des Associations Internationales.

De plus, l'Union des Associations Internationales constitue un fichier de locaux habituellement utilisés pour les rencontres internationales, dans les différentes villes du monde, et étudie l'établissement d'un service de renseignement concernant le recrutement d'interprètes pour les congrès internationaux.

## *The documentation of the Union of International Associations is at your disposal ;*

- 1) *A list of 1727 International Associations in existence or having existed.*
- 2) *A file according through their scope.*
- 3) *A geographical index of their respective headquarters.*
- 4) *Decimal classification of all available information on each Association.*
- 5) *A chronological index, a geographical index and a decimal card index of all International Congresses held since 1840.*
- 6) *Various surveys and a library of more than 15.000 volumes on the work and congresses of International Associations.*

*The Union of International Associations is also composing an index of premises generally used for international meetings, in various towns throughout the world, and the establishment of an information service to facilitate recruiting of interpreters for international congresses is under consideration.*

# World-Wide Arbitration

347.918 (100)

Un remarquable exposé de la question importante de l'arbitrage à l'échelon mondial, fut fait le 12 juin 1949, à New-York, au cours de la Rotary International Convention, par M. William L. Batt, président, SKF Industries, Inc., Philadelphia. Nous en reproduisons quelques passages! extraits du texte de cette conférence, paru dans « The Arbitration Journal », vol. 4, 1949, n° 2.

*A remarkable statement on this important question was made, on June 13th, 1949 in New York, during the International Rotary Convention, by Mr. William L. Batt, President of the SKF Industries, Inc., Philadelphia. We are reprinting extracts of this address, taken from the text which appeared in The Arbitration Journal, vol. 4, 1949, n° 2.*

Never in all the world's history was a clearer or more urgent need for men to seek to eliminate controversy from their lives. Within the narrow domestic circle controversy is, at the very least, unpleasant. But at least here and in common language, we usually understand its background and its overtones. As the circle widens to families and communities, to states and nations, to other tongues and customs, the gravity increases and the danger of an avalanche of disaster threatens man and all his possessions. At every level of human endeavor, control of controversy is recognized as a primary aim of an enlightened world. Basic to its control is understanding, born of tolerance and knowledge of the problems faced by our neighbors — over the garden fence or across the seven seas...

Together let us explore one of the facets of this highly complex problem. While world peace in its largest sense is the ultimate goal I must, of necessity, fit these remarks to the time at our disposal and confine them to the field in which I have had a large share of experience. Let us consider peace in the world of business...

A review of the history of business brings into sharp focus the evolution of business methods and practices as a direct consequence of expanded markets and greatly accelerated methods of communication and transportation...

... The problem today is an international one of allowing goods to flow between countries in greater quantities. Until now we have been attempting to conduct world trade according to national codes.

On a much larger scale, this is the same dilemma of the weaver attempting to do community business with dooryard rules. But today, at long last, the crying need for an international trade code has been tentatively answered by the Havana Charter which establishes the *International Trade Organization*.

The Havana Charter is the broadest and most detailed economic agreement in history. In it, 54 sovereign nations agree to the rules under which they will conduct international trade...

If this last war has accomplished anything, it is in the dramatization of the now obvious fact that international problems — such as world trade — can only be successfully attacked by international action and agreement. We have had to pay a ghastly price in lives and property to learn this very simple lesson. Now we should put it to use...

The Havana Charter does more, however, than set up a code of rules for international trade. It

establishes a permanent organization which can deal with new trade problems and disputes as they arrive, thereby eliminating the temptation for countries to seek out unilateral solutions. The *International Trade Organization* would provide both a forum and a fixed procedure for settling disputes — an unprecedented advance in economic affairs...

In the international business world, neither the most careful planning of businessmen nor the most reasonable intentions of governments can eliminate the possibility of controversy any more than the most carefully drawn business contract can guarantee that there will be no honest differences arising to plague its successful consummation. In our international business world, commercial peace is subject to unwonted stress and strain. Differing languages, business customs and laws are haunting threats to that good will and expressed understanding which should be a part of every business negotiation. For the sake of business itself disputes and controversy must be controlled. In the larger sphere of international business, unbridled controversy becomes a human crime, for it affects not alone the participants to the transaction but all too frequently draws governments and peoples into its unhappy web.

History reveals that the fields of commercial controversy are of times the breeding grounds of war. Long ago business men recognized this waste of controversy and, seeking to alleviate it, established arbitration tribunals to adjust disputes.

Most of this early initiative was taken by trade associations and chambers of commerce and many of you in this audience are doubtless familiar with, and perhaps members of some of these long-established associations or chambers which have maintained arbitration facilities.

Here in the United States similar association tribunals are likewise found and disputes arising within specific trades are adjusted speedily and inexpensively. The idea of arbitration is not new; it has been used for centuries. Its success is proven. Arbitration is an informal determination of a controversy by an impartial arbitrator or arbitrators selected because of their competence and understanding of the problem involved, who hear the facts and make an award which the

Parties agree in advance to accept as final and binding.

Arbitration is a basic provision of the *International Trade Organization*. In case of trade disputes, the Charter requires that contending

parties first enter into bilateral discussion with the hope of ironing out their differences by themselves. If they cannot reach agreement, they may request arbitration by a third party under terms agreed upon by them. However, the results of such arbitration are not binding on the Organization as a whole nor on members not a party to the arbitration.

If no agreement is reached on the bilateral level, the dispute may be referred to the Executive Board of 18 members, which may recommend a settlement. If not already tried, arbitration may be one of its recommendations. Where the Board cannot resolve disputes to the satisfaction of both parties, the entire Conference of all member nations may consider the problem. In matters of legal interpretation, a dispute may even be referred to the International Court...

Here in the United States the promotion and use of arbitration is centered in a non-profit, educational, scientific institution — the *American Arbitration Association* — which makes its facilities available to all who care to use them. How does this arbitration for the man in the street function? How do business men avail themselves of its facilities? Rules and procedures are simple? The arbitration of disputes is assured by the simple expedient of writing an arbitration clause into business contracts. Such clause are simple agreements to arbitrate any dispute which may arise out of the contract and a pledge to accept the resultant award as final and binding. If no such clause is included in the business agreement, parties may still agree to arbitrate a dispute that may arise by executing a special agreement after the dispute has arisen.

Business men use and support this organization firm in their belief that the existence of dispute settlement machinery is a material contribution to human welfare and a safeguard to good business.

The Association maintains tribunals in thirty-one cities throughout the United States and facilities are readily available.

Over 12,000 business and professional men voluntarily serve on its panel of arbitrators. Disputes involving highly technical matters can be heard before a board of arbitrators, experts in the field in which the controversy has arisen. The Association, now in its 24th year, is the business answer to business problems. The expert opinion, low cost and privacy of hearings recommend arbitration as preeminent in settling normal controversies. The use of an arbitration clause in any business contract is an insurance policy against unsettled disputes.

It is not surprising that during the last quarter of a century the influence of this Association has spread far afield. In 1933 the International Conference of American States, meeting in Montevideo, charged the Pan American Union with the responsibility of organizing an Inter-American arbitration system for the settlement of commercial disputes arising in the course of trade

within the hemisphere. The following year the *Inter-American Commercial Arbitration Commission* was organized and the responsibility for its administration and operation was committed to the American Arbitration Association. Its establishment pointed a new way to commercial peace to the people of the 21 American republics...

As a logical outgrowth of this great accomplishment it was not long before our Canadian neighbors entered into a similar arrangement and became partners in the *Canadian-American Commercial Arbitration Commission*...

Having met with so much success in this hemisphere it is not surprising that the crusading spirit should lead business men to seek other areas in which this friendly method of dispute settlement might be employed. To undertake this work a group of international business leaders formed the *International Business Relations Council* to stimulate an interest in the cause of world-wide arbitration. Although established less than two years ago it has a solid record of achievement in its work with arbitration minded men and organizations in all parts of the world.

Its influence has already been felt on every continent and the results of its efforts have been reflected as far away as Australia, where cooperative arbitration arrangements have recently been established between the American Arbitration Association and the Chambers of Commerce throughout Australia. Similar agreements with other Commonwealth Chambers are in prospect. In the Netherlands, a *Netherlands-American Arbitration Association* is being established. In the Philippines another commission is in the process of organization. Business men using their own business dispute machinery can now arbitrate from nation to nation even as they trade across the seas. A system of world arbitration is on the horizon. By their own planning and ingenuity business men around the world are removing the obstruction of disputes and controversies from the channels of world trade.

Today there are 171 representatives of the *International Business Relations Council* operating in 41 countries throughout the world...

The goal is an auspicious one — a goal of understanding — a goal in harmony with the high interests of this distinguished gathering. Each of you can share in the development of a world arbitration system — a system designed by business men for the establishment of a peaceful business world — a business world in which controversy is met, not in the dark shadows of enmity and bitterness, but faced on the high plane of dignity and human understanding.

As Rotarians, as business men, as citizens of the world, we can participate in no worthier plan. Let us learn to arbitrate — to arbitrate trade disputes as a foundation for the settlement

of all controversy, for the creation of a will to peace and for the development of mutual understanding through world-wide arbitration.

## Associations nouvelles - New Societies

To complete Professor's Pella article about the *World Federation of International Juridical Institutions* (116 East 63rd Street, New-York, USA) published in the July-August issue of our Bulletin, we are giving, hereunder, the list of the Committee members of the Federation :

President : Count Carton de Wiart, Minister of State and former Prime Minister of Belgium; Honorary President : M. Julliot de la Morandière. Dean of the Faculty of Law of Paris; Secretary General : Professor V. V. Pella, President of International Association of Penal Law; Delegate General : M. Marc Ancel, Councillor of the Court of Appeal in Paris and Secretary General of the Institute of Comparative Law. Board of Directors as Vice Presidents, namely : MM. A. Alvarez, Judge of the International Court of Justice, René Cassin, Vice-President of the Conseil d'Etat of France, P. Chamberlain, Professor at Columbia University, Jean Graven, Professor of the Faculty of Law and Chief Justice of the Cour de Cassation of Geneva, H. C. Gutteridge, Professor at Cambridge University, Manley O. Hudson, Professor at Harvard University, Hans Kelsen, Professor at the University of California, E. M. Meijers, Professor at the University of Leiden, B. Mirkin-Guetzevitch, Dean of the Faculty of Law of the Ecoles des Hautes Etudes in New-York, J. B. Niboyet, Professor of the Faculty of Law of Paris, Senator V. Orlando, former Prime Minister of Italy, E. St. Rappaport, Chief Justice of the Supreme Court of Poland, Eduardos Santos, Vice-Président of the Republic of Colombia and Georges Scelle, Professor of the Faculty of Law of Paris,

The special offices of the Federation at New-York and at Geneva are respectively under the direction of Professors B. Mirkin-Guetzevitch and Jean Graven. At the meeting of 16 July 1949 which has been held at the Faculty of Law of Paris the charge of treasury has been entrusted to Mr. Simon Sasserath, Professor et the Institute of Advanced Studies of Belgium.

Scientists, including a number of chemists from Western European Countries and the U.S.

meeting at the University of Brussels, Belgium, on March 28, 29 and 30, created an *International Committee of Electrochemicals Thermodynamics and Kinetics* in order to promote international collaboration in various research projects involving fundamental electrochemistry and its application.

Officers are : President, P. Van Rysselberghe, University of Oregon, and Secretary, M. Pourbaix, University of Brussels.

(Chemical and Engineering News. July 4, 1949).

\*

Sedimentary petrologists from twelve different countries held an informal meeting in London last year after the XVIIIth International Geological Congress. As a first step towards the formation of some kind of international organization, it was resolved to set up immediately an *International Secretariat for Sedimentary Petrology*. Dr. D. J. Doeglas was unanimously elected international secretary (Landbouwhogeschool laboratorium voor Mineralogie en Geologie, Wageningen, Netherlands). The Secretariat intends first of all : 1) to compile and maintain an up-to-date list of active workers in the subject (addresses, field, publications, etc...); 2) to compile and maintain a comprehensive bibliography of the subject and 3) to act as a general bureau for the supply of information, facilitation of contacts between workers, etc...

(Geological Magazine. July-August 1949).

\*

Le Comité International des Congrès de Psychologie a décidé la création d'une *Union Internationale des Sciences Psychologiques* et adopté un projet de statuts, avec un Comité Directeur constitué par le Comité Exécutif Permanent des Congrès. Le texte des statuts est publié dans le numéro avril-juin 1949, du Journal de Psychologie Morale et Pathologique. — Presses Universitaires de France.

Le deuxième Congrès International des Critiques d'Art, s'est tenu, comme l'an dernier, à la Maison de l'Unesco, du 27 juin au 1<sup>er</sup> juillet 1949. Le but essentiel du Congrès a été celui de constituer l'*Association Internationale des Critiques d'Art* (A.I.C.A.) dont le bureau est constitué comme suit : Président : M. Paul Fierens (Belgique); Vice-Présidents : M. Lionello Venturi (Italie) ; M. James Johnson Sweeny (U.S.A.) ; M. Raymond Cogniat (France) ; M. Eric Newton (Grande-Bretagne) ; M. Crespo de la Serna (Mexique) ; M. G. Knüttel (Hollande) ; Secrétaire Générale : Mme Gille Delafon (France) ; Secrétaires Généraux Adjointes : M. Milliet (Brésil) ; M. Foundoukidis (Grèce).

Le vœu a été émis que les artistes eux-mêmes se groupent bientôt en une fédération internationale.

\*

Lors de la première réunion du *Conseil de l'Assemblée Mondiale de la Jeunesse*, tenue à Bruxelles, du 1<sup>er</sup> au 7 août 1949, il a été procédé à la constitution définitive du Conseil.

M. Maurice Sauve (Canada) fut élu président pour la première année avec M. Vincent Cuu (Viet-Nam) et M. G. Kreveld (Belgique) comme vice-président. M. G. Enderstein (Suède) fut élu trésorier. Les délégués suivants feront partie du Comité Exécutif : M. Annan (Côte d'Or) ; M. Arezki (Algérie); Mlle Arnould (Belgique); Mlle Carosi (Italie) ; M. Ferrier (Suriname) ; M. Joussellin (France) ; M. Keegan (Royaume-Uni) ; M. Larsen (Danemark) ; M. Lawrence (Guinée) ; M. Montagne (France) ; Mlle Vendrick (Pays-Bas) ; M. Wood (Etats-Unis) ; M. Tascioglu (Turquie). M. F. P. Mercereau (France) fut élu secrétaire général et Miss Helen M. Dale (Royaume-Uni) secrétaire adjointe.

Les principales décisions qui y furent prises furent la ratification de la Charte de la Jeunesse, la désignation de Bruxelles en tant que siège international de la W.A.Y., l'établissement de l'ordre du jour de la première assemblée mondiale qui se tiendra en 1951.

\*

Un *Comité International des Sciences Onomastiques* a été constitué lors du deuxième Congrès International de Toponymie et d'Anthroponymie, tenu à Bruxelles, du 15 au 19 juillet 1949. Il a été décidé de créer, en outre, un bureau permanent dont le siège est défini-

tivement établi à l'Institut d'Onomastique de Louvain (Belgique) et dont la direction a été confiée à M. le professeur Van de Wijer, directeur de l'Institut.

\*

Parmi les résolutions du Congrès de l'Europe de la Haye se trouvait la création d'un « Institut de l'Enfance et de la Jeunesse » destiné à coordonner les efforts communs et étudier les mesures propres à résoudre, sur le plan européen, les problèmes actuels (alimentation des enfants — formation morale — rééducation de la jeunesse délinquante — réadaptation et adoption des enfants victimes de la guerre) et aussi à favoriser les échanges entre jeunes Européens de toutes conditions sociales.

Pour réaliser cet Institut, il est apparu nécessaire de prévoir une période d'études, d'enquêtes et de consultations préalables. C'est dans cette perspective qu'a été créé le 10 mai 1949 un *Bureau d'Etudes Européen de la Jeunesse et de l'Enfance*, dont le siège est fixé au Palais d'Egmont à Bruxelles. Ce Bureau d'Etudes est placé sous la présidence d'honneur de MM. Churchill, Blum, Spaak et de Gasperi.

Le Conseil d'administration du B. E. J. E. s'est réuni le 14 septembre à Bruxelles. Il a réélu comme président le baron Conrad van der Bruggen; vice-président, the Reverend Gordon; administrateur délégué M. Jacques de Launay; trésorier M. Raymond Rifflet.

\*

Sur invitation de l'UNESCO un certain nombre d'ingénieurs de divers pays ont discuté du 1<sup>er</sup> au 13 juillet à Paris les possibilités de l'organisation de la collaboration internationale des ingénieurs. Cette conférence a discuté d'une part la question de la coordination des associations techniques internationales et d'autre part la collaboration entre sociétés nationales d'ingénieurs, Il a été décidé de constituer un *Comité provisoire consultatif pour les sciences de l'ingénieur*. Ce Comité aura pour tâche d'assister l'UNESCO pour tout ce qui a trait à la coordination des associations techniques internationales et à l'étude de la collaboration entre sociétés nationales d'ingénieurs.

M. Eric Choisy, ingénieur, Genève, a été désigné à l'unanimité comme président de ce Comité provisoire, dont M. J. A. Mussard, ingénieur, UNESCO Paris, assumera le secrétariat.

## Echos - News Flashes

Le Conseil Economique et Social a accordé le statut consultatif dans la catégorie « B » aux organisations non gouvernementales suivantes :

- Comité International de l'Organisation Scientifique;
- Confédération Internationale des Fédérations de Fonctionnaires;
- Société Internationale de Criminologie;
- Union Internationale contre l'Alcoolisme;
- Conférence Technique Mondiale;
- « World Union for Progressive Judaism ».

Cette décision a été prise par le Conseil au cours de sa séance du 18 juillet. D'autres demandes de statut consultatif ont été ajournées. Les demandes de statut consultatif émanant de la Fédération inter-américaine des Clubs d'Automobiles, de la Fédération Routière Internationale et du Bureau International des Fabricants de Moteurs ont été renvoyées pour avis à la Commission des Transports et Communications. (Bulletin des Nations Unies, vol. VII, n° 3, 1<sup>er</sup> août 1949).

\*

Le 20 juillet s'est tenu, à Bruxelles, une réunion destinée à examiner les modalités de fonctionnement d'un *Centre International de Service pour les Organisations non Gouvernementales (International Service Center for and about Non-Governmental Organizations)*, compte tenu du programme de l'Union des Associations Internationales, de celui du Comité Intérimaire des Organisations non Gouvernementales Consultatives auprès de l'O. N. U. ou des Institutions Spécialisées, ainsi que des diverses études récentes sur cette question.

Les personnalités suivantes étaient présentes : M. P. van Zeeland, Ministre d'Etat, Président de l'Union des Associations Internationales; M. le baron de Gruben, Ambassadeur, Secrétaire général du Ministère des Affaires étrangères de Belgique; Le docteur Howard Wilson, Président du Comité Intérimaire des Organisations non Gouvernementales Consultatives; Le docteur Max Habicht et Miss Anne Winslow, Experts; M. Aake Ording, ancien Directeur de l'U.N.A.C.; M. J. Polain, Administrateur provisoire de l'Union des Associations Internationales; M. G. P. Speeckaert, Secrétaire de l'Union des Asso-

ciations Internationales. Nous donnerons ultérieurement un compte rendu détaillé des résultats de cette réunion.

\*

Aux Etats-Unis, après une session de quatre jours, l'Association Nationale des Maîtres de Sciences a demandé à l'UNESCO de se charger de l'établissement d'un plan mondial relatif à l'enseignement des sciences, et de la création d'une *Organisation internationale des Maîtres de Sciences*. Les programmes scientifiques devraient mieux répondre aux exigences de l'éducation générale actuelle. Cet appel suggérait aussi à l'Unesco de préparer un recueil sur les buts et activités de son Département des Sciences Naturelles. (Bulletin du Bureau International d'Education, n° 91, 2<sup>e</sup> trimestre, Genève).

\*

Under the title « *The International Movement of Trainees. An Aspect of Vocational Training* », the International Labour Review (Vol. LX, n° 2, August 1949) gives an analysis of the information so far available on the programmes initiated or sponsored by Governments for the international movement of trainees based on the replies to a first questionnaire submitted to Governments by the International Labour Office.

Replies to the enquiry were received from twenty-four countries of which eleven — Belgium, Bulgaria, Denmark, Finland, France, the Netherlands, Norway, Sweden, Switzerland, the United Kingdom and the United States.— report that they have arrangements with other countries for the movement of trainees.

A study is also being made of privately sponsored programmes, and the Office hopes to be able soon to present a comprehensive picture of the whole subject for the guidance of Governments and organisations interested in this particular field of vocational training.

\*

Dans la chronique de la Fédération Internationale de Documentation, les Cahiers de la Documentation (mars 1949), signalent que l'on tend vers la création, auprès de l'UNESCO, d'une *Ecole Internationale de la Documentation*.

# Congrès annoncés - Forthcoming Congresses

061.3 (083.8).

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
	OCTOBRE — OCTOBER	
1949-10.	Conseil International pour l'Exploration de la Mer (International Council for Sea Exploration).	EDIMBOURG (G. B.)
1949-10.	Institut International des Sciences Sociales et Politiques (International Institute of Social and Political Sciences) - 4* Réunion d'Etudes.	FRIBOURG
1949-10.	Congrès International d'Architecture Sacrée.	MEXIQUE
1949-10.	Fédération Internationale des Archives du Film - Congrès.	ROME
1949-10-1.	International Institute of Welding (Institut International de la Soudure) - Meeting of the Bureau.	BRUXELLES
1949-10-1/5.	3rd. International Scientific Film Congress.	BRUXELLES
1949-10-1/9.	Société Française des Ingénieurs Coloniaux. - Congrès International d'Ingénieurs pour le Développement des Pays d'Outre-Mer (Problèmes d'équipement et d'industrialisation et création d'un organisme international permanent d'études et liaison entre les groupes d'ingénieurs adhérents).	PARIS
1949-10-1/15.	1 <sup>er</sup> Congrès International du Notariat Latin.	BUENOS-AIRES
1949-10-2/10.	Association Internationale des Skaï Clubs - Congrès Annuel.	NICE. MONTE-CARLO. CANNES
1949-10-3.	O. A. A. (F. A. O.) - Réunion Régionale du Proche-Orient sur l'Elevage du Bétail dans les Régions Tropicales et Subtropicales (Near East Regional Meeting on Animal Breeding under Tropical and Subtropical Conditions).	LE CAIRE
1949-10-3.	UNESCO - Réunion d'Experts et de Représentants Nationaux sur le Système de bons de Livres.	PARIS
1949-10-3/5.	Pan American Sanitary Organization (Organisation Sanitaire Pan-Américaine) - 8th Meeting of Executive Committee.	LIMA
1949-10-3/8.	Medical Histories Liaison Committee, United Kingdom and Dominions Officials.	CANBERRA
1949-10-3/8.	International Social Security Association (Association Internationale de Sécurité Sociale) - 9th. General Meeting.	ROME
1949-10-3/8.	Congrès International de Défense Sociale (International Social Defence Congress).	LIEGE
1949-10-5.	Miners International Federation Conférence.	AMSTERDAM
1949-10-5.	U. N. Narcotic Drugs Supervisory Body (Organe de Contrôle des Stupéfiants) - 33rd. Session.	GENEVA
1949-10-6.	Comité Exécutif Mixte UNESCO/OMS du Conseil pour la Coordination des Congrès Internationaux des Sciences Médicales.	PARIS

**Avez-vous inscrit l'Union des Associations Internationales sur votre liste d'adresses ?**

***Is the Union of International Associations on your mailing list ?***



DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
<i>DATE</i>	<i>NAME-SUBJECT</i>	<i>PLACE</i>
1949-10-6/8.	Association des Médecins de Langue Française - 27 <sup>e</sup> session.	GENEVE
1949-10-6/11.	Fédération Internationale des Musiciens - 2 <sup>e</sup> Congrès.	VIENNE
1949-10-6/15.	O. N. U. Commission Economique pour l'Europe - Conférence Internationale sur la Documentation du Bâtiment (Projet de Création d'un Conseil International de Documentation du Bâtiment, et un Centre International de Documentation du Bâtiment).	GENEVE
1949-10-6/15.	Confédération Internationale des Sociétés d'Auteurs et de Compositeurs (International Confederation of Societies of Authors and Composers) - Assemblée Générale.	PARIS
1949-10-7.	Alliance Universelle des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens (World's Alliance of Young Men's Christian Association) - Réunion du Comité Régional Provisoire de l'Amérique Centrale.	CARACAS
1949-10-7/8.	International Union of Biological Sciences (Union Internationale des Sciences Biologiques) - Bureau.	PARIS
1949-10-8/9.	St Joan's International Social and Political Alliance - Council Meeting.	LONDON
1949-10-8/9.	Congress of People Against Imperialism (Congrès des Peuples contre l'Impérialisme) - International Conférence.	LONDON
1949-10-9/15.	Société Internationale de Chirurgie (International Surgery Association) - 13 <sup>e</sup> Congrès.	NEW-ORLEANS (U. S. A.)
1949-10-10.	Institut International du Théâtre (International Theatre Institute) - Comité Exécutif.	PARIS
1949-10-10/15.	Commission Internationale de Police Criminelle (International Criminal Police Commission) - 18 <sup>e</sup> Assemblée.	BERNE
1949-10-10/15.	Institut International des Sciences Théoriques - Symposium sur les Problèmes de l'Evolution.	PARIS
1949-10-12.	O. N. U. - Commission Economique pour l'Asie et l'Extrême-Orient de l'Industrie et du Commerce.	SINGAPOUR
1949-10-12/19.	Instituto Interamericana de Historia Municipal e Institucional y la Sociedad Colombista Panamericana - 4 <sup>e</sup> Congreso Historico Municipal Interamericana.	BUENOS AIRES

1949-10-13/16.	International Society of Medical Hydrology (Société Internationale d'Hydrologie Médicale) - 4th. Scientific International Conference.	DAX (France)
: 949-10-15/18.	Nations-Unies - Département de l'Information (United Nations - Department of Public Information) - Conférence Régionale des Organisations Non-Gouvernementales (Bolivie, Chili et Pérou )	SANTIAGO DE CHILI
1949-10-16/25.	Institut de Culture Hispanique - 1 <sup>er</sup> Congrès Interiberoaméricain.	MADRID
1949-10-17.	O. I. T. (I. L. O.) - 7 <sup>me</sup> Conférence des Statisticiens du Travail.	GENEVE
1949-10-17.	U. I. T. (I. T. U.) - Conférence Administrative Spéciale pour l'Approbation de la Nouvelle Liste de Fréquences (Special Administrative Radio Conference for the Adoption of a New-Frequency List).	GENEVE

DATE <i>DATE</i>	TITRE DE LA REUNION <i>NAME-SUBJECT</i>	SIEGE <i>PLACE</i>
1949-10-17/22.	Fédération Internationale des Communautés d'Enfants (UNESCO) - Conférence Générale.	CHARLEROI
1949-10-17/22.	Institut International de Philosophie et Fédération Internationale des Sociétés de Philosophie - Congrès International de Philosophie des Sciences, « Science et Méthode ».	PARIS
1949-10-19.	UNESCO - Comité chargé d'examiner les Rapports relatifs à l'Enquête Bibliographique.	PARIS
1949-10-19.	Instituts de Recherche et d'Application du Caoutchouc - Journée International du Latex.	BRUXELLES
1949-10-19/21.	Union Internationale Motonautique - Assemblée Générale.	BRUXELLES
1949-10-19/22.	Union of Painter-Glaziers of France (Union des Peintres-Vitriers de France) - International Technical Congress of the Entrenrise of nainting in building and related industries	PARIS
1949-10-20.	O. N. U. - Commission Economique pour l'Asie et l'Extrême-Orient - 5 <sup>e</sup> Session.	SINGAPOUR
1949-10-20/22.	International Federation of Forwarding Organizations (Fédération Internationale des Associations des Transporteurs et Assimilés) - First Post-War General Assembly.	PARIS
1949-10-21.	1 <sup>er</sup> Congrès Interaméricain de l'Hygiène et de la Médecine Sociale.	SANTA FE
1949-10-23/29.	Comité International de Médecine et de Pharmacie Militaires (International Committee of Military Médecine and Pharmacy) - 12 <sup>e</sup> Congrès.	MEXICO
1949-10-23/30.	XXII <sup>e</sup> Congrès International de Chimie Industrielle (22nd. International Congress of Industrial Chemistry).	BARCELONE
1949-10-24.	Anniversaire de l'entrée en vigueur de la Charte des Nations-Unies.	
1949-10-24.	O. I. T. (I. L. O.) - Commission Consultative des Employés et Travailleurs Intellectuels - 1 <sup>re</sup> Session.	GENEVE
1949-10-24.	UNESCO - Commission des Programmes Radiophoniques.	PARIS
1949-10-26/27.	International Yacht Racing Union (Union Internationale de Courses de Yacht) - Conférence.	LONDON
1949-10-27/30.	United-Nations - Department of Public Information (Nations-Unies - Département de l'Information) - Regional Conference of Non-Governmental Organizations (Argentine, Brazil, Paraguay and Uruguay).	MONTEVIDEO
	NOVEMBRE — NOVEMBER	
1949-11.	Congrès International du Calendrier des Fédérations d'Athlétisme.	LUXEMBOURG
1949-11-1.	O. A. C. I. (I. C. A. O.) - Réunion de la Division des Routes Aériennes et Installations au Sol.	MONTREAL
1949-11-1.	O. M. S. (W. H. O.) - Comité d'Experts pour les Maladies Vénériennes.	NEW-YORK

DATE <i>DATE</i>	TITRE DE LA REUNION <i>NAME-SUBJECT</i>	SIEGE <i>PLACE</i>
1949-11-1/5.	Pacific Industrial Conferences (concurrently with the Pacific Chemical Exposition).	SAN-FRANCISCO
1949-11-2.	Organisation Sanitaire Panaméricaine - II <sup>e</sup> Congrès Panaméricain des Médecins Puériculteurs.	MEXIQUE
1949-11-3/10.	5th. International Congress on Animal Husbandry.	PARIS
: 949-11-5/7.	Socialist Movement for a United Europe - 3rd. Congress.	LUXEMBOURG
1949-11-6/8.	Office International de Documentation de Médecine Militaire - 12 <sup>e</sup> Session de Conférences.	LA HAVANE
1949-11-6/13.	Association Internationale de l'Hôtellerie (International Hotel Association) - Congrès.	LONDRES
1949-11-7.	UNESCO - Comité d'Experts pour l'Etablissement d'un Institut International de la Zone Aride (Conférence to consider the Establishment of an International Institute of Arid Zone).	PARIS
1949-11-11/17.	III <sup>e</sup> Congrès Interaméricain de Radiologie (3rd. Interamerican Congress of Radiology).	SANTIAGO (Chili)
1949-11-14.	UNESCO - Comité sur la Production des Films.	PARIS
1949-11-14/26.	Institut Interaméricain de Statistiques (Interamerican Statistical Institute) - 2 <sup>e</sup> Session.	BOGOTA
1949-11-21.	F. A. O. (O. A. A.) - 5th Annual Session.	HAVANA
1949-11-28.	Constituent Conference of New Trade Union International.	LONDON
	DECEMBRE — DECEMBER	
: 949-12.	Congrès Mondial des Cinéastes Amateurs - Thème : « Le Cinéma d'Amateur International en face du Problème de Rapprochement et de l'Entente des Peuples ».	ROME
: 949-12-4.	Commission des Eglises pour les Affaires Internationales (Commission of the Churches on International Affairs) - Conseil International des Missions - Conférence Chrétienne pour l'Asie Orientale.	BANGKOK
949-12-5.	O. I. T. (I. L. O.) - Commission Consultative du Travail Juvenile - I <sup>re</sup> Session.	GENEVE
: 949-12-5/7.	International Organisation of Journalists (Organisation Internationale des Journalistes) - 3rd Congress.	BRUSSELS
1949-12-8.	Mouvement Européen - Conférence Culturelle (European Cultural Conference) - « Condition morale et matérielle de la vie de l'Esprit en Europe » - « Réformes et Institutions nécessaires pour stimuler une prise de conscience européenne ».	LAUSANNE
: 949-12-8/14.	VII <sup>e</sup> Congrès Panaméricain d'Architectes (Architects 7th. Pan American Congress).	LA HAVANE
1949-12-10.	I <sup>er</sup> Anniversaire de la Proclamation des Droits de l'Homme par l'Assemblée Générale des NationsUnies.	
1949-12-12/15	Consejo International Permanente del Institute Sudamericano del Petróleo - VI <sup>e</sup> Reunion.	LIMA
1949-12-16/18.	10th. International Ornithological Congress (X <sup>e</sup> Congrès International d'Ornithologie).	WASHINGTON

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
	1 9 5 0	
1950.	Conseil Mondial d'Education Chrétienne.	U. S. A.
1950.	Association des Organisations Internationales de Culture Ouvrière (Association of International Organizations for Working Culture) - Conférence Générale.	ANVERS
1950.	Institute of Pacific Relations - Conférence.	AUSTRALIE
1950.	International Scientific Committee for Trypanosomiasis Research 2nd. Meeting.	BELGIAN CONGO or BRUSSELS
1950.	VIII <sup>e</sup> Congrès International des Industries Agricoles.	BRUXELLES
1950.	Institut International de Chimie Solvay - 8 <sup>e</sup> Conseil.	BRUXELLES
1950.	Collège International des Chirurgiens (International College of Surgeons) - Assemblée.	BUENOS-AIRES
1950.	Société Internationale d'Hématologie (International Haematological Society) - II <sup>e</sup> Congrès.	CAMBRIDGE
1950.	XI <sup>e</sup> Congrès International de Limnologie.	GAND
1950.	International Abolitionist Federation (Fédération Abolitionniste Internationale) - Congress.	ITALY or G. R.
1950.	Académie Internationale de Médecine Légale et de Médecine Sociale - Réunion.	LE CAIRE
1950.	Fédération Internationale des Jeunesses Musicales (World Federation of Musical Youth).	LISBONNE
1950.	Congrès International d'Ophthalmologie.	LONDRES
1950.	Organisation pour la Lutte contre le Trachome.	LONDRES
1950.	International Folk Music Council (Conseil International de Musique Populaire) - Conférence.	MONTREAL
1950.	Associations des Voyages de Jeunesse - Congrès International.	PARIS
1950.	Fédération Internationale de la Presse Technique et Périodique (International Federation of the Technical and Periodical Press) - X <sup>e</sup> Congrès.	PARIS
1950.	II <sup>e</sup> Congrès International de Criminologie.	PARIS
1950.	Fédération Dentaire Internationale - Session Annuelle.	PARIS
1950.	International Association of University Professors and Lecturers (Association Internationale des Professeurs et Maîtres de Conférences des Universités) - V Congrès.	PISE et FLORENCE
1950.	Fédération Internationale des Hommes d'Action Catholique - I <sup>er</sup> Congrès Mondial.	ROME
1950.	Congrès des Journalistes Catholiques.	ROME
1950.	Union Catholique Internationale de Service Social (Roman Catholic International Union for Social Service) - Congrès.	ROME
1950.	Pan-American Institute of Geography and History - Fifth General Assembly, Fifth Pan-American Consultation on Cartography and Second Pan-American Consultation on History.	SANTIAGO
1950.	international Conference of Bankers.	STOCKHOLM

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
1950.	International Union of Socialist Youth (Union Internationale de la Jeunesse Socialiste) - Summer School - International Camp in Sweden - September-October a Red Youth Day - Leader Course: Subject. Principles of Socialisme - Declaration of Principles of the I. U. S. Y.	SWEDEN
1950.	International Penal and Penitentiary Commission (Commission Internationale Pénale et Pénitentiaire) - 12th Congress.	THE HAGUE
'M50.	3rd. Pan-American Congress of Mining Engineering and Geology.	U. S. A.
50.	Ligue Internationale des Associations de Voyageurs. Représentants et Agents de Commerce (International League of Commercial Travellers, Representatives and Agents Association;) - Congrès.	VIENNE
1950-01-4 14.	I. L. O. (O. I. T.) - Asian Regional Conference.	CEYLAN
50-02.	International Union of Biological Sciences (Union Internationale des Sciences Biologiques) - Bureau.	AMSTERDAM
50-03-22.	Apostolatus Maris Internationale Concilium (Apostleship of the Sea International Council) - 12th Congress.	ROME
1950-04-11/16.	International Fédération of Catholic Youth (Girls). (Fédération Internationale des Jeunes Femmes Catholiques) - International Session. Thème : « Christian Responsibility and International Life ».	FRIBOURG
50-04-16/20.	Union Internationale des Ligues Féminines Catholiques (International Union of Catholic Women's Leagues) - Session Internationale.	FRIBOURG
50-05.	Congrès International de la Propriété Industrielle, des Inventions et des Créations.	PARIS
50-05.	Associations of Contractors of Sweden, Norway, Denmark and Finland (Associations d'Entrepreneurs de Suède, Norvège, Danemark et Finlande) - Scandinavian Construction Meetings.	STOCKHOLM
1950-05.	International Seed Testing Association - Congress.	WASHINGTON
1950-05.	VIII <sup>e</sup> Congrès International d'Etudes Byzantines (8th International Congress for Byzantine Studies).	VIENNE
1950-05.	Comité International du Cinéma d'Enseignement et de Culture (CIDALC) - Congrès.	FLORENCE.
1950-05-1/25	UNESCO - 5th Session of the General Conference.	FLORENCE
1950-05-14/19.	III <sup>e</sup> Congrès International d'Obstétrique et de Gynécologie (Fourth American and Third International Conférence on Obstetrics and Gynecology).	NEW-YORK
1950-06.	I. L. O. (O. I. T.) - 33rd International Labor Conference.	GENEVE
1950-06.	W. H. O. (O. M. S.) - 3rd General Assembly.	GENEVA
1950-06.	20th International Congress for Housing and Town Planning (XXe Congrès International de l'Habitation et de l'Urbanisme).	EUROPE
1950-06.	Fédération Internationale des Associations de Quincailliers et Marchands de Fer (International Federation of Ironmongers and Iron Merchants' Associations) - Conférence Annuelle.	

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
<i>DATE</i>	<i>NAME-SUBJECT</i>	<i>PLACE</i>
1950-06-3 10.	World's Woman's Christian Temperance Union (Union Mondiale des Femmes Chrétiennes pour la Tempérance) - 18th Convention.	HASTINGS (Sussex)
1950-06-7/11.	Mouvement Mondial des Mères (Mother's World Movement) - Congrès - Thème : « Dans l'Economie Générale, les Responsabilités de la Mère ».	PARIS
1950-06-15/16.	Association Internationale de Boxe Amateur - Congrès.	COPENHAGEN
1950-06-29/8-07.	Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (International Conference of Large Electric Systems) - 13* Session.	PARIS
1950-07.	Association Internationale des Juges d'Enfants - III <sup>e</sup> Congrès.	LIEGE
1950-07.	I <sup>er</sup> Congrès International de Cardiologie.	PARIS
1950-07.	Institut International pour l'Unification du Droit Privé - Congrès.	ROME
1950-07.	International Union of Biological Sciences (Union Internationale des Sciences Biologiques)- General Assembly.	STOCKHOLM
1950-07-4/9.	Llangollen International Musical Eisteddfod.	LLANGOLLEN (G. B.)
1950-07-10/15.	IV <sup>e</sup> Conférence Mondiale de l'Energie (4th World Power Conference) - « Les Ressources Mondiales et la Production de l'Energie » (« World Energy Resources and the Production of Power »).	LONDRES
1950-07-12/20.	7th International Botanical Congress.	STOCKHOLM
1950-07-17/22.	Union Internationale contre le Cancer (International Union against Cancer) - V <sup>e</sup> Congrès International de Recherche Scientifique et de Lutte Sociale contre le Cancer.	PARIS
1950-07-23/27.	6th International Congress of Radiology.	LONDRES
1950-07-24/29.	VF Congrès International de Pédiatrie et Exposition Scientifique (6th International Congress of Paediatrics and Scientific Exhibition).	ZURICH
1950-07-24/1-08.	4th International Congress of Soil Science (IV Congrès International de la Science du Sol).	AMSTERDAM
1950-07-25/28.	International Anatomical Congress.	OXFORD
1950-08.	Pax Romana - MIIC et MIEC - XXI <sup>e</sup> Congrès Mondial.	AMSTERDAM
1950-08.	International Union of History of Sciences (Union Internationale d'Histoire des Sciences) - 6th Congress.	AMSTERDAM
1950-08.	Fédération Internationale des Associations d'Instituteurs (International Federation of Teaching Profession) - Congrès.	AMSTERDAM (probable)
1950-08.	Office Catholique International du Cinéma (International Roman Catholic Cinema Office) - Conseil Général.	LUCERNE
1950-08-17/24.	5th International Congress of Microbiology (V Congrès International de Microbiologie).	RIO DE JANEIRO
1950-08-27/2-09.	International Law Association - 44th Conference.	COPENHAGEN
1950-08-30/6-09.	American Mathematical Society - 3rd International Congress of Mathematicians.	CAMBRIDGE (Mass.)
1950-09.	Congrès International de l'Amibiase.	CHATEL-GUYON

DATE DATE	TITRE DE LA REUNION NAME-SUBJECT	SIEGE PLACE
1950-09.	International Union against Tuberculosis (Union Internationale contre la Tuberculose) - Conference.	COPENHAGEN
1950-09.	I <sup>er</sup> Congrès International des Artistes Catholiques.	ROME
1950-09.	Union Internationale des Architectes (International Union of Architects) - II <sup>e</sup> Congrès.	VARSOVIE
1950-09.	International Congress of Cellbiology.	YALE (U. S. A.)
1950-09.	Union Radio Scientifique Internationale (International Scientific Radio Union) - 9 <sup>e</sup> Assemblée Générale.	ZURICH
1950-09-5/8.	Congrès Missionnaire International.	ROME
1950-10.	Fédération Internationale des Associations de Bibliothécaires (International Federation of Library Associations) - III <sup>e</sup> Congrès International des Bibliothèques et de Bibliographie.	AMERIQUE DU NORD
1950-10.	Fédération Internationale du Bâtiment et des Travaux Publics (International Federation of Building and Public Works) - Réunion des Délégués - Meeting of Delegates.	PARIS
1950-10.	3rd Inter-American Congress on Brucellosis.	WASHINGTON
1950-10-4/12.	Congrès International de Psychiatrie.	PARIS
1950-10-10/20.	Asociacion del Congreso Panamericano de Ferrocarriles - 7th Pan-American Railway Congress.	MEXICO-CITY
1950-10-18/20.	Association Internationale Chrétienne Sociale - Conférence. 1 9 5 1	BRUXELLES
1951.	Association Internationale Permanente des Congrès de la Route (International Permanent Association of Road Congresses - Congrès.	
1951.	International Union of Socialist Youth (Union Internationale de la Jeunesse Socialiste) - Summer School - Several Small International Camps in different Countries - Congress of I. U. S. Y. - Subject : Declaration of Principles. Socialist Youth Programme - Red Youth Day.	
1951.	World's Poultry Science Association (Association Mondiale d'Aviculture Scientifique) - Congress.	BRUSSELS
1951.	International Conference of Bankers (Conférence Internationale des Banquiers).	BRUXELLES
1951.	Comité International de l'Organisation Scientifique (International Committee on Scientific Organization) - IX <sup>e</sup> Congrès.	EDIMBOURG
1951.	Union Internationale des Transports Publics (International Union of Public Transport) - XXIX <sup>e</sup> Congres.	EUROPE
1951.	International Union of Cristallography (Union Internationale de Cristallographie) - 2nd General Assembly.	GRANDE- BRETAGNE
1951.	Union International de Cinéma Amateur (International Union of Amateur Cinematograph) - Congrès.	HOLLANDE
1951.	Association Catholique Internationale des Œuvres de Protection de la Jeune Fille - Congrès.	



DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE PLACE
DATE	NAME-SUBJECT	
1951.	X <sup>e</sup> Congrès International de Médecine du Travail.	LISBONNE
1951.	Congrès International de Radioélectricité.	PARIS
1951.	International Union of Theoretical and Applied Mechanics (Union Internationale de Mécanique Théorique et Appliquée) General Assembly.	ROME
1951.	Commission Internationale de l'Eclairage (International Lighting Commission) - 12 <sup>e</sup> Session Plénière.	SUEDE
1951.	Union Mondiale pour l'Economie Franche (International Free Economy Union) - Congrès.	WORGL (Autriche)
1951-02.	World Power Conférence (Conférence Mondiale de l'Energie) Indian Sectional Meeting.	
1951-02.	Commission Internationale des Grands Barrages de la Conférence Mondiale de l'Energie (International Commission on Large Dams of the World Power Conférence) - IV Congrès.	NEW-DELHI
1951-02.	International Association for Hydraulic Structures Research - Trienum Conférence.	DELHI
1951-05-14/20.	Société Internationale de Chirurgie Orthopédique et de Traumatologie (International Society of Orthopedic Surgery and Traumatology) - V <sup>e</sup> Congrès.	STOCKHOLM
1951-06-23/27.	Société Française de Gynécologie - Congrès International de Gynécologie.	PARIS
1951-08..	Union Internationale de Géodésie et de Géophysique (International Union of Geodesy and Geophysics) - Assemblée Générale.	BRUXELLES
1951-08..	Comité Permanent des Congrès Internationaux de Psychologie - XIII <sup>e</sup> Congrès.	STOCKHOLM
1951-09-8/17.	Union Internationale de Chimie ( International Union of Chemistry) - 16 <sup>e</sup> Conférence - XII <sup>e</sup> Congrès de Chimie Pure et Appliquée.	WASHINGTON

**CONGRÈS INTERNATIONAUX**

PASSAGES AÉRIENS, PASSAGES MARITIMES, BILLETS DE CHEMIN DE FER, RÉSERVATION  
DES HOTELS ET RESTAURANTS, TRANSPORTS EN AUTOCAR, VISITES DE VILLES, ETC.

**AGENCE DE VOYAGES BENELUX** 25, rue du Luxembourg  
Bruxelles Tél. : 11.70.83 - 12.33.44

B/00L

---

UNION DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES  
(Association internationale à but scientifique - Loi belge du 25 octobre 1919)  
Arrêté royal du 2 juillet 1920

PALAIS D'EGMONT, 8, place du Petit Sablon, BRUXELLES. Téléphone : 11.83.96 — Compte chèque postal n° 345.09

Secrétaire-Editeur responsable : M. Georges Patrick SPEECKAERT, 52, rue de la Brasserie, BRUXELLES.

132

